C/2024/7444

2024.12.16.

A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele

(C/2024/7444)

Ez az értesítés a (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([1]) 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre.

ÉRTESÍTÉS STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

„Alsace grand cru Vorbourg”

PDO-FR-A0632-AM03

Az értesítés időpontja: 2024.9.24.

A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA

1. **Terméktípusok**

A termékleírás I. fejezete III. szakaszának szövege módosult annak jelzése érdekében, hogy az „Alsace grand cru Vorbourg” eredetmegjelölés már nem kizárólag a csendes fehérborok számára van fenntartva.

Az „Alsace grand cru Vorbourg” eredetmegjelölés tekintetében nemzeti szintű vizsgálat tárgyát képezte a csendes vörösborok elismerésére irányuló kérelem. A vörösborra vonatkozó kérelem az eredetileg csak fehérborok esetében elismert „Alsace Grand Cru” eredetmegjelölés számára körülhatárolt parcellákon előállított pinot noir N szőlőfajtából készített borok történelmére, hírnevére és jellemzőire hivatkozik. A szóban forgó vörösborok kizárólag pinot noir N szőlőfajtából készíthetők.

A csendes vörösboroknak az „Alsace Grand Cru Vorbourg” eredetmegjelöléssel való elismerése következtében az egységes dokumentum számos része módosult, különösen a 4. pont.

2. **Földrajzi terület**

A termékleírás I. fejezete IV. szakaszának 1. pontjában a hivatalos földrajzi kódexre (Code officiel géographique) való hivatkozást frissítették a 2024-es évre vonatkozóan. Ez a módosítás nem változtatja meg a földrajzi terület határait.

E módosítás következtében módosul az egységes dokumentum 6. pontja.

3. **Parcellákra osztott körülhatárolt terület**

A termékleírás I. fejezete IV. szakaszának 2. pontja kiegészült a 2024. június 25-i dátummal.

A parcellákra osztott körülhatárolt terület határozza meg azokat a parcellákat, amelyek alkalmasak az eredetmegjelölés szerinti bor előállításához használt szőlő termesztésére.

Ezt a területet az Institut national de l’origine et de la qualité (országos eredet- és minőségvizsgáló intézet) illetékes nemzeti bizottsága hagyja jóvá.

Ez a változtatás nem vonja maga után az egységes dokumentum módosítását.

4. **A földrajzi terület közvetlen szomszédságában lévő terület**

A termékleírás I. fejezete IV. szakaszának 3. pontjában a hivatalos földrajzi kódexre (Code officiel géographique) való hivatkozást frissítették a 2024-es évre vonatkozóan. Ez a módosítás nem változtatja meg a földrajzi terület közvetlen szomszédságában lévő terület határait, de Bas-Rhin megye esetében a településnevek jegyzékét az alábbiak szerint frissíti:

— Gimbrett-Berstett település helyett: Gimbrett (Berstetthez tartozó társult település);

([1]) HL L 9., 2019.1.11., 2. o.

— Mittelhausen település nevének törlése és Wingersheim les Quatre Bans település nevének hozzáadása azzal a megjegyzéssel, hogy ez a település csak részben, kizárólag Mittelhausen volt önálló település területe tekintetében tartozik a földrajzi területhez.

E módosítás következtében módosul az egységes dokumentum 9. pontja.

5. **Ültetési sűrűség**

A termékleírás I. fejezete VI. szakasza 1. pontjának a) alpontjában a vörösbor előállítása tekintetében az első bekezdés az „Alsace grand cru Hengst” szavak után kiegészült az „Alsace grand cru Vorbourg” szavakkal a csendes vörösborok elismerése iránti kérelem nemzeti szintű vizsgálatát követően.

A módosítás az egységes dokumentum 5. pontját érinti.

6. **A metszésre vonatkozó szabályok**

A termékleírás I. fejezete VI. szakasza 1. pontjának b) alpontjában a vörösborok előállítása esetében a szőlőtőkéket egyszeres vagy kettős Guyot-metszéssel művelik, tőkénként legfeljebb 14 rügy meghagyásával.

Az „Alsace grand cru Vorbourg” eredetmegjelölés vörösborokra vonatkozó elismerése iránti kérelem vizsgálata az egységes dokumentum 5. pontjának módosítását eredményezte.

7. **A szőlő érettsége és a térfogatszázalékban kifejezett minimális természetes alkoholtartalom**

A termékleírás I. fejezete VII. szakasza 2. pontjának a) alpontjában módosult a táblázat annak figyelembevétele érdekében, hogy az „Alsace grand cru Vorbourg” eredetmegjelölés esetében nemzeti szintű vizsgálat tárgyát képezte a csendes vörösborok elismerésére irányuló kérelem.

Az egységes dokumentum 4. pontja a térfogatszázalékban kifejezett minimális természetes alkoholtartalom értékének feltüntetése érdekében módosult.

8. **Minimális érlelési idő és a kereskedelmi forgalomba hozatal időpontja**

A termékleírás I. fejezete IX. szakaszának 2. pontjában a fehér- és vörösborok minimális érlelési ideje a szüretet követő év november 1-jére módosult.

A módosítás az egységes dokumentum 5. pontját érinti.

Az I. fejezet IX. szakasza 5. pontjának a) alpontjában szerepel, hogy az érlelési időszak után a fehér- és vörösborok kizárólag a szüretet követő év november 1-jétől hozhatók kereskedelmi forgalomba, összhangban az érlelési időszak megváltoztatásával.

Ez a változtatás nem vonja maga után az egységes dokumentum módosítását.

9. **A földrajzi területtel való kapcsolathoz hozzájáruló emberi tényezők**

A termékleírás I. fejezete X. szakasza 1. pontja b) alpontjában a szöveg az „Alsace grand cru Vorbourg” eredetmegjelölés csendes vörösborokra vonatkozó elismerésének és az érlelési időszak változásának figyelembevétele érdekében módosult:

— Az „Alsace grand cru Vorbourg” ellenőrzött eredetmegjelölés esetében a szöveg a következő információkkal egészült ki: a Rouffach községből származó vörösborok hírneve, a vörösborokra vonatkozó 2024-es elismerés, kizárólag a pinot noir N szőlőfajta használata engedélyezett, vörösbor előállításakor a minimális ültetési sűrűség hektáronként 5 500 tőke lehet, a borokat alkoholtartalom-növelés nélkül állítják elő, a borok érlelési ideje legalább 11 hónap.

Ez a módosítás nem érinti az egységes dokumentumot.

— Az „Alsace grand cru Hengst” és az „Alsace grand cru Kirchberg de Barr” eredetmegjelölések esetében a vörösborok minimális érlelési idejét 10-ről 11 hónapra emelték.

Ezek a módosítások nem érintik az egységes dokumentumot.

10. **A bor(ok) leírása**

A termékleírás I. fejezete X. szakasza 2 pontjában az „Alsace grand cru Vorbourg” eredetmegjelöléshez tartozó vörösborok fő érzékszervi jellemzőinek leírása a következőkkel egészül ki: „A vörösborok mélyek és élénk színűek. A piros és fekete bogyós gyümölcsök aromái ásványos jegyekkel keverednek. A borok teltek, sűrű tanninszerkezettel és selymes tanninokkal rendelkeznek. Karakteres, finom és kristálytiszta borok, amelyeket hosszú lecsengés és jelentős érlelési potenciál jellemez.”

Az egységes dokumentum 4. pontja módosult.

11. **Az eredet és a termékek jellemzői közötti kapcsolat**

A termékleírás I. fejezete X. szakasza 3 pontjában az „Alsace grand cru Vorbourg” eredetmegjelölés a következő pontosítással egészül ki: „A vörösborok intenzív és stabil színét a vas talajban való jelenléte magyarázza.”

Ez a kiegészítés az egységes dokumentum 8. pontjának módosítását eredményezi.

12. **Ellenőrző szerv**

A termékleírás III. fejezetének II. szakasza úgy módosult, hogy az utaljon a felügyeleti hatóságra, és megfeleljen az e bekezdésre vonatkozó új szövegezési szabályoknak.

Az egységes dokumentum nem módosult.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. **Elnevezés**

Alsace grand cru Vorbourg

2. **A földrajzi árujelző típusa**

OEM – oltalom alatt álló eredetmegjelölés

3. **A szőlőből készült termékek kategóriái**

1. Bor

3.1. *Kombinált Nómenklatúra-kód*

— 22 – ITAL, ALKOHOLTARTALMÚ FOLYADÉK ÉS ECET

2204 – Friss szőlőből készült bor, beleértve a szeszezett bort is; szőlőmust, a 2009 vámtarifaszám alá tartozók kivételével

4. **A bor(ok) leírása**

1. *Fehérbor*

TÖMÖR SZÖVEGES LEÍRÁS

A borok csendes fehérborok.

A borok minimális természetes alkoholtartalma a gewurztraminer Rs és a pinot gris G esetében 12,5 %, az egyéb szőlőfajták esetében pedig 11 %. A gewurztraminer B és a pinot gris G szőlőfajta esetében a borok térfogatszázalékban kifejezett összes alkoholtartalma az alkoholtartalom-növelést követően nem haladja meg a 15 %-ot, a többi szőlőfajta esetében pedig a 14 %-ot.

Az egyéb analitikai jellemzők az uniós jogszabályokban meghatározott analitikai jellemzők.

Ezek a fehérborok igazi, korral nemesedő borok, amelyeket a szőlő megfelelő érettségéből eredő, domináns borkősavtartalmon alapuló, határozott frissesség jellemez. Az eredetmegjelölés neve kiegészíthető a hétköznapi nyelvben használt elnevezésekkel, feltéve, hogy a borok kizárólag az adott elnevezéssel megjelölhető szőlőfajtákból származnak. A borok rendkívül testesek és összetettek, erős aromájúak és különféle árnyalatúak. Ízük hosszan tartó, idővel egyre több jegy jelenik meg benne.

A következő típusokat különböztetjük meg: – száraz, ásványos borok, – aromás, gyümölcsös, telt és gazdag borok. A vorbourgi fehérborok teltek és erőteljesek, finom ásványosság és markáns sósság jellemzi őket. Tanninos lecsengésűek. Ízükben a gyümölcsös aromák (citrusfélék, fehér őszibarack, körte stb.) dominálnak. A borok gerincét érett savasságuk adja. Színük intenzív, az aranysárgáig terjed.

Általános analitikai jellemzők

— Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék): —

— Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék): —

— Minimális összes savtartalom: milliekvivalens/liter

— Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter): —

— Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter): —

2. *A „Vendanges Tardives" (kései szüretelésű) kifejezéssel kiegészített eredetmegjelölés, fehérborok*

TÖMÖR SZÖVEGES LEÍRÁS

A borok minimális természetes alkoholtartalma a gewurztraminer Rs és a pinot gris G esetében 16 %, az egyéb szőlőfajták esetében pedig 14,5 %.

Az egyéb analitikai jellemzők az uniós jogszabályokban meghatározott analitikai jellemzők.

A „vendanges tardives" (kései szüretelésű) kifejezéssel ellátott borok gyakran nagyon egzotikus, kandírozott gyümölcsös aromákkal és friss lecsengéssel rendelkeznek. Rendkívül koncentráltak, aromáik nagyon hosszan tartók. E borok színintenzitása élénk, borostyánsárgáig terjedő.

Általános analitikai jellemzők

— Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék): —

— Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék): —

— Minimális összes savtartalom: milliekvivalens/liter

— Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter): —

— Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter): —

3. *A „Sélection de grains nobles" (válogatott szőlőszemekből készült) kifejezéssel kiegészített eredetmegjelölés, fehérbor*

TÖMÖR SZÖVEGES LEÍRÁS

A borok minimális természetes alkoholtartalma a gewurztraminer Rs és a pinot gris G esetében 18,2 %, az egyéb szőlőfajták esetében pedig 16,4 %.

Az egyéb analitikai jellemzők az uniós jogszabályokban meghatározott analitikai jellemzők.

A „sélection de grains nobles" (válogatott szőlőszemekből készült) kifejezéssel ellátott borok koncentráltabb, erőteljesebb borok, amelyek gyakran gyümölcspépre emlékeztető aromákat hordoznak. Rendkívül koncentráltak, aromáik nagyon hosszan tartók. E borok színintenzitása élénk, borostyánsárgáig terjedő.

Általános analitikai jellemzők

— Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék): —

— Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék): —

— Minimális összes savtartalom: milliekvivalens/liter

— Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter): —

— Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter): —

4. *Vörösbor*

TÖMÖR SZÖVEGES LEÍRÁS

A kizárólag pinot noir N szőlőfajtából készült borok minimális természetes alkoholtartalma 12,5 %.

A malolaktikus fermentáció befejeződött. A palackozási szakaszban a borok almasavtartalma nem haladja meg a literenkénti 0,4 grammot.

Az erjesztés után a borok erjeszthetőcukor-tartalma literenként legfeljebb 2 gramm.

Az egyéb analitikai jellemzők az uniós jogszabályokban meghatározott analitikai jellemzők.

A vörösborok mély és élénk színűek. A piros és fekete bogyós gyümölcsök aromái ásványos jegyekkel keverednek. A borok teltek, sűrű tanninszerkezettel és selymes tanninokkal rendelkeznek. Karakteres, finom és kristálytiszta borok, amelyeket hosszú lecsengés és jelentős érlelési potenciál jellemez.

Általános analitikai jellemzők

— Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék): —

— Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék): —

— Minimális összes savtartalom: —

— Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter): —

— Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter): —

5. **Borkészítési eljárások**

5.1. *Konkrét borászati eljárások*

1. Művelési módok: ültetési sűrűség

Művelési gyakorlat

A fehérborok előállítására szolgáló szőlőültetvényeken a minimális ültetési sűrűség hektáronként 4 500 tőke.

A vörösborok előállítására szolgáló szőlőültetvényeken a minimális ültetési sűrűség hektáronként 5 500 tőke.

A szőlőültetvényeken a sorok közötti távolság nem haladhatja meg a 2 métert.

Az egy sorban található szőlőtőkék közötti távolság legalább 0,75 méter és legfeljebb 1,50 méter.

2011. október 25-től a szőlősorok egyazon parcelláról történő kivágása nem eredményezheti azt, hogy a legszélesebb sorok közötti távolság meghaladja a 3 métert.

2. Művelési módok: a metszésre vonatkozó szabályok

Művelési gyakorlat

A fehérborok esetében a szőlőtőkéket egyszerű vagy kettős Guyot-metszéssel művelik, tőkénként legfeljebb 18 rügy meghagyásával.

A vörösborok esetében a szőlőtőkéket egyszerű vagy kettős Guyot-metszéssel művelik, tőkénként legfeljebb 14 rügy meghagyásával.

3. Szüret

Művelési gyakorlat

A borok kézzel szüretelt szőlőből készülnek.

4. A térfogatszázalékban kifejezett minimális természetes alkoholtartalom növelése

Konkrét borászati eljárás

A térfogatszázalékban kifejezett átlagos minimális természetes alkoholtartalom növelésének mértéke nem haladhatja meg:

a 0,5 térfogatszázalékot a gewurztraminer B és a pinot gris G szőlőfajtából származó borok esetében,

az 1,5 térfogatszázalékot a más szőlőfajtából származó borok esetében.

A „vendanges tardives" vagy „sélection de grains nobles" kifejezéssel ellátható borokat és a vörösborokat alkoholtartalom-növelés nélkül állítják elő.

5. Borkészítés

A borkészítésre vonatkozó korlátozás

Fadarabok használata tilos.

6. A borok érlelése

Konkrét borászati eljárás

A fehér- és vörösborokat a szüretet követő év november 1-jéig érlelni kell.

A „vendanges tardives" vagy „sélection de grains nobles" kifejezéssel ellátható borokat legalább a szüret évét követő második év június 1-jéig érlelni kell.

5.2. *Maximális hozamok*

1. A „vendanges tardives" (kései szüretelésű) kifejezéssel kiegészített vagy anélküli eredetmegjelölés esetében

hektáronként 60 hektoliter

2. A „sélection de grains nobles" (válogatott szőlőszemekből készült) kifejezéssel kiegészített eredetmegjelölés esetében

hektáronként 48 hektoliter

3. Vörösbor

hektáronként 48 hektoliter

6. **Körülhatárolt földrajzi terület**

A szőlő szüretelése, a borok erjesztése, készítése és érlelése a 2024. évi hivatalos földrajzi kódex alapján a következő települések területén történik:

— Haut-Rhin megye:

A következő települések egész területe: Ammerschwihr, Beblenheim, Bennwihr, Bergheim, Bergholtz, Eguisheim, Gueberschwihr, Guebwiller, Hattstatt, Hunawihr, Ingersheim, Katzenthal, Mittelwihr, Niedermorschwihr, Orschwihr, Pfaffenheim, Ribeauvillé, Riquewihr, Rodern, Rouffach, Saint-Hippolyte, Soultzmatt, Thann, Turckheim, Vieux-Thann, Voegtlinshoffen, Westhalten, Wettolsheim, Wintzenheim, Wuenheim, Zellenberg.

A következő település területének egy része: Kaysersberg Vignoble, kizárólag Kientzheim és Sigolsheim volt önálló települések területe tekintetében.

— Bas-Rhin megye:

Andlau, Barr, Bergbieten, Blienschwiller, Dahlenheim, Dambach-la-Ville, Eichhoffen, Kintzheim, Marlenheim, Mittelbergheim, Molsheim, Nothalten, Scharrachbergheim-Irmstett, Wolxheim.

A csak részben lefedett települések esetében az önkormányzatnál letétbe van helyezve egy, a földrajzi terület határait megjelölő térképészeti dokumentum.

A földrajzi területet ábrázoló térképészeti dokumentumok megtekinthetők az INAO honlapján.

7. **Borszőlőfajta (borszőlőfajták)**

Gewurztraminer Rs

Muscat Ottonel B – Muscat, Moscato

Muscat à petits grains blancs B – Muscat, Moscato

Muscat à petits grains roses Rs – Muscat, Moscato

Pinot gris G

Pinot noir N

Riesling B

8. **A kapcsolat(ok) leírása**

Az „Alsace grand cru Vorbourg” ellenőrzött eredetmegjelölés területe az egyik legjobb helyen található az elzászi szőlővidékre jellemző mezoklíma kedvező viszonyai között. A festői elzászi tájban megbúvó szőlőültetvények kiváló minőségű, ezernyi árnyalatot felvonultató, erős karakterű és sajátos jellemzőkkel rendelkező borok előállítását teszik lehetővé.

Az erről a meleg éghajlatú, napsütötte termőterületről származó borokat finom ásványosság jellemzi, amely a talajban és az altalajban található mészkővel függ össze. A borok a talajban vékony rétegekben elhelyezkedő, nehéz márgának és agyagnak köszönhetően teltek és erőteljesek, mely tulajdonságok finom ásványossággal és markáns sósséggal párosulnak. Tanninos, földes lecsengésűek.

A vörösborok intenzív és stabil színét a vas talajban való jelenléte magyarázza.

A tőkén végbemenő összetöppedésre és a nemes rothadás kialakulására kedvezően ható, kiváló késő őszi éghajlati viszonyok lehetővé teszik a túlérett szőlőből készült borok előállítását.

A termékleírásban előírt érlelés elősegíti a borok minőségének javulását.

Az elzászi borászok szigorú termelési szabályok alkalmazásával, például nagy lombfelület meghagyásával és kézi szüreteléssel őrzik meg az összetettségüknek és hosszú ideig történő eltarthatóságuknak köszönhetően elismert borok határozott karakterét.

Ezek a borok a régió csúcskategóriás borai. Magasabb áron kelnek el, mint az „Alsace” ellenőrzött eredetmegjelöléssel ellátott borok.

9. **További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)**

A földrajzi terület közvetlen szomszédságában lévő terület

Jogi keret:

Nemzeti jogszabályok

A további feltétel típusa:

A körülhatárolt földrajzi területen való előállítás tekintetében biztosított eltérés

A feltétel leírása:

A borok erjesztése, készítése és érlelése tekintetében biztosított eltérés kapcsán meghatározott, közvetlenül szomszédos terület a 2024. évi hivatalos földrajzi kódex alapján a következő települések területét foglalja magában:

— Haut-Rhin megye:

A következő települések egész területe: Bergholtz-Zell, Berrwiller, Buhl, Cernay, Colmar, Gundolsheim, Hartmanswiller, Herrlisheim, Houssen, Husseren-les-Châteaux, Jungholtz, Leimbach, Obermorschwihr, Osenbach, Ostheim, Rorschwihr, Soultz, Steinbach, Uffholtz, Walbach, Wattwiller, Wihr-au-Val, Zimmerbach.

A következő település területének egy része: Kaysersberg Vignoble, kizárólag Kaysersberg volt önálló település területe tekintetében.

— Bas-Rhin megye:

A következő települések egész területe: Albé, Avolsheim, Balbronn, Bernardswiller, Bernardvillé, Bischoffsheim, Boersch, Bourgheim, Châtenois, Cleebourg, Dachstein, Dangolsheim, Dieffenthal, Dorlisheim, Epfig, Ergersheim, Ernolsheim-Bruche, Fessenheim-le-Bas, Flexbourg, Furdenheim, Gertwiller, Gimbrett (Berstetthez tartozó társult település), Goxwiller, Heiligenstein, Itterswiller, Kienheim, Kirchheim, Kuttolsheim, Mutzig, Nordheim, Oberhoffen-les-Wissenbourg, Obernai, Odratzheim, Orschwiller, Osthoffen, Ottrott, Petersbach, Reichsfeld, Riedseltz, Rosenwiller, Rosheim, Rott, Saint-Nabor, Saint-Pierre, Scherwiller, Seebach, Soultz-les-Bains, Steinseltz, Stotzheim, Strasbourg, Traenheim, Villé, Wangen, Westhoffen, Wissembourg, Zellwiller.

A következő település területének egy része: Wingersheim les Four Bans kizárólag Mittelhausen volt önálló település területe tekintetében.

A földrajzi területen belüli csomagolás

Jogi keret:

Nemzeti jogszabályok

A további feltétel típusa:

A körülhatárolt földrajzi területen belüli csomagolás

A feltétel leírása:

A borokat az 1955. május 20-i 55-673. sz. kormányrendelet, az 1959. május 13-i rendelet és az 1963. március 19-i kormányrendelet rendelkezéseinek megfelelő, „Vin du Rhin" (rajnai bor) típusú palackokba palackozzák, és a palackozáshoz semmilyen más palacktípus nem használható.

Az 1972. július 5-i törvény óta a borokat kötelezően Bas-Rhin (Alsó-Rajna) és Haut-Rhin (Felső-Rajna) megyében kell palackozni az 1955-ös rendeletben meghatározott „Vin du Rhin" (rajnai bor) típusú palackba.

Az évjárat feltüntetése

Jogi keret:

Nemzeti jogszabályok

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

Az évjáratot az eredetmegjelölés nevével együtt kell feltüntetni a szüretelési és készletnyilatkozatokban, a kísérő dokumentumokban, a hirdetésekben, a tájékoztató anyagokban, a címkéken, a számlákon és a különféle tárolóedényeken.

A hétköznapi nyelvben használt elnevezés

Jogi keret:

Nemzeti jogszabályok

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

Az ellenőrzött eredetmegjelölés neve kiegészíthető a hétköznapi nyelvben használt elnevezések egyikével, feltéve, hogy a borok kizárólag az adott elnevezéssel megjelölhető szőlőfajtákból származnak.

Egy címkén nem tüntethető fel két vagy több köznapi név.

Ezek a hétköznapi nyelvben használt elnevezések a következők:

Gewurztraminer,

Muscat,

Muscat Ottonel,

Pinot gris,

Pinot noir,

Riesling.

A „vendanges tardives” (kései szüretelésű) és a „sélection de grains nobles” (válogatott szőlőszemekből készült) hagyományos kifejezések

Jogi keret:

Nemzeti jogszabályok

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

A „vendanges tardives” vagy „sélection de grains nobles” kifejezéssel ellátható borokon kötelezően fel kell tüntetni:

— az évjárat megjelölését,

— a hétköznapi nyelvben használt következő elnevezések egyikét:

Gewurztraminer,

Muscat,

Muscat Ottonel,

Pinot gris,

Riesling.

A cukortartalom feltüntetése

Jogi keret:

Nemzeti jogszabályok

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

A „Vendanges Tardives” és a „Sélection de Grains nobles” kifejezéssel ellátott borok kivételével az e termékleírás alapján az 51 „Alsace Grand Cru – [helymegnevezés]” ellenőrzött eredetmegjelölés egyikére számot tartó és az adott megjelöléssel kiszerelt fehérborok nem kínálhatók a vásárlóközönségnek, nem adhatók fel, nem értékesíthetők vagy árusíthatók anélkül, hogy a hirdetésekben, a tájékoztató anyagokban, a címkéken, a számlákon és a különféle tárolóedényeken jól látható karakterekkel fel lenne tüntetve az uniós szabályozásban meghatározott cukortartalom.

A termékleíráshoz vezető link

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-c08e30ef-3332-4470-9202-24cc90d12fbe